

Magyarország -- Ungarn					
latin	magyar	német	latin	magyar	német
Abaujvariensis sive Abaújváriensis sive Abaújvaris	Abaúj (szlovákul Abov)	Abaujwar	Cassovia	Abaújvár (1647-ig) Kassa (1647-1881) Sziksó (1945-1950)	Kaschau
Abaujvariensis et Tornensis	Abatj-Torna (szlovákul Abov-Turňa)	Abaujwar-Tornau	Cassovia	Kassa (szlovákul Košice)	Kaschau
Albensis sive Albensis inferior sive Albensis Transylvanensis	Alsó-Fehér vagy Erdélyi-Fehér	Unterweißenburg		Nagyenyed (románul Aiud)	Straßburg
Aradiensis sive Orodiensis	Arad	Arad	Aradinum	Arad	Arad
Arvensis	Árva (szlovákul Orava)	Arwa		Árva (1867-ig és 1919-től) Alsókubin (1867-1919 között, szlovákul Dolný Kubín)	Arwa Unterkubin
Bachiensis sive Bácsiensis sive Bacsensis et Bodrogiensis	Bács-Bodrog	Batsch-Bodrog		Zombor (szerbül Sombor) 1920-tól Baja	Zombor
Baraniensis sive Baranyiensis sive Baranyensis	Baranya	Branau	Sopianae sive Quinque-Ecclesiensis	Pécs	Fünfkirchen
Barsiensis	Bars (szlovákul Tekov)	Barsch		Léva (a XVIII. sz. végéig) Aranyosmarót (szlovákul Zlaté Moravce)	? Goldmorawitz
Bekesiensis sive Békésiensis sive Bikesiensis	Békés	Bekesch	Julius sive Julius	Békés (1435-ig) Gyula (1435-1950) Békéscsaba (1950-től)	? Jula ?
Zolnokiensis sive Belső-Szolnokiensis sive Szolnok interior	Belső-Szolnok	Innere Szolnoker	Deés	Désvár (románul Dej)	
Bereghiensis	Bereg	Berg		Munkács (1920-ig?) (ukránul Miokáneko, Mukačevo) Beregszász (ukránul Berezóbe, Berezov)	? Bergsaß (ukrainisch Berezóbe, Berehowe)
Bistriciens et ...	Besztercze-Naszód	Bistritz-Nösen	Bistricium	Beszterce (románul Bistrita)	Bistritz
Bihariensis	Bihar	Bihar	Varadinum sive Magno-Varadinum	Nagyvárad (Oradea)	Großwardein
Borsodiensis	Borsod	Borschod		Miskolc	Mischkolz
Brassoviensis sive Coronensis	Brassó	Kronstadt	Corona	Brassó (románul Brașov)	Kronstadt
Chadiensis sive Chenadiensis	Csanád	Tschanad		Makó	Makó
Csikiensis	Csík	Tschick		Csíkszereda (románul Miercurea-Ciuc)	Szeklerburg
Chongradiensis sive Csongradiensis	Csongrád	Tschongrad	Szegedinum	Szegvár (1722-1883) Szentes (1883-1950) Hódmezővásárhely (1950-1960) Szeged (1960-től máig)	? Szentes ? Szegedin
Dobokensis sive Dobokiensis sive Dobocensis	Doboka	Doboker		Szék (románul Sic)	
Strigoniensis	Esztergom (szlovákul Ostrihom)	Gran Granaer Gespanschaft	Strigonium	Esztergom	Gran
Albensis	Fejér	Weißenburg	Alba Regia sive Alba regalis sive Cimbria	Székesfehérvár	Stuhlweißenburg
Albensis Superior	Felső-Fehér vagy Felső-Fejér	Oberweißenburg	Alba Julia (Iulia) sive (III. Károly utántól) Alba Carolina sive Carlopolis	Gyulafehérvár	Karlsburg (III. Károly utántól)
Fogarasiensis	Fogaras	Fogarasch		Fogaras (románul Făgăraş)	Fogarasch
Gömörin sive Gömöriensis sive Gemériensis sive Geomoriensis et Kishonthensis sive Kishonthensis	Gömör és Kishont (szlovákul Gemer a Malohont)	Gemer und Kleinhont		Rimaszombat (szlovákul Rimavská Sobota)	Großsteffeldorf
Jauriensis sive Jaurensis sive					
Araponensis sive Arraboniensis sive Javariensis sive Raab	Györ (szlovákul Ráb)	Raab	Arrabona sive Jaurinum	Györ	Raab
Hajdoniensis?	Hajdú	Haiduck	Debrecinum	Debrecen	Debrezin
Háromszékiensis	Háromszék			Sepsiszentgyörgy (románul Sfântu Gheorghe)	Sankt Georgen
Hevesiensis	Heves	Hewesch	Agria	Eger	Erlau
Hevesiensis et Szolnokiensis sive Külső-Szolnokiensis	Heves-Külső-Szolnok		Agria	Eger	Erlau
Hontiensis sive Honthiensis sive Hontensis sive Honthum	Hont (szlovákul Hont)	Hont		Ipolyság (szlovákul Šahy) 1920 után Nagymaros	Eipelschlag
Hunyadiensis	Hunyad	Eisenmarkt	Deva	Déva (románul Deva)	Diemrich
Jazygia et Cumania Maior et Szolnokiensis sive Szolnociensis	Jász-Nagykun-Szolnok	Jaß-Großkumanien-Sollnock	Szolnokiensis	Szolnok	Sollnock
Küküllöensis sive Küküllöensis (?)	Küküllő				
Szolnokiensis sive Külső-Szolnokiensis	Külső-Szolnok				
Liptoviensis sive Liptoviensis sive Liptoviensis sive Liptovium	Liptó (szlovákul Liptov)	Liptau		Liptóújvár (szlovákul Liptovský Hrádok) majd Liptószentmiklós (szlovákul Liptovský Mikuláš)	Liptau-Neuburg? Liptau-Sankt Nikolaus
Maramaroensiensis sive Marmaroensiensis sive Maramarusiensiensis	Máramaros	Maramuresch		Máramarossziget (románul Sighetu Marmației)	Maramureschsigeth
Marosiensis et Thordensis	Maros-Torda	Mieresch-Thorenburg		Marosvásárhely (románul Târgu Mureş)	Neumarkt an der Mieresch
Mosoniensis	Moson (szlovákul Mošon)	Wieselburg		Magyarvár	Ungarisch-Altenburg
Küküllöensis (?) sive Kükoliensis (?)	Nagy-Küküllő	Großkokel		Segesvár (románul Sighișoara)	Schäßburg
Nogradiensis sive Neograodiensis	Nógrád (szlovákul Novohrad)	Neograd/Neuburg		Balassagyarmat	Jahrmarkt
Nytriensis sive Nitriensis	Nyitra (szlovákul Nitra)	Neutra	Nitria	Nyitra (szlovákul Nitra)	Neutra
Pestienensis	Pest	Pest	Pesthinum	Pest	Pest
Pestienensis sive Pesthiensis et Pilisiensis	Pest-Pilis-Solt-Kiskun	Pest-Pilisch-Scholt-Kleinkumanien	Budapestinum	Budapest	Budapest
Pilisiensis	Pilis	Pilisch			
Posoniensis	Pozsony (Prešporok)	Pressburg	Posonium	Pozsony (szlovákul Bratislava vagy Prešporok?)	Pressburg oder Brezesburg
Sarosiensis sive Sárosiensis sive Saarosiensis	Sáros (szlovákul Šariš)	Scharosch	Eperjesinum	Eperjes (szlovákul Prešov)	Eperies
Soltensis?	Solt	Scholt		Soit	Scholt
Symgiensis sive Simeghiensis sive Sümeghiensis	Somogy	Schomodj		Kaposvár	Ruppertiberg
Soproniensis sive Sempronienensis	Sopron	Ödenburg	Sopronium sive Scarbantia	Sopron	Ödenburg
Szabolcsensis sive Szaboltenensis sive Szaboltenensis sive Zabolchiensis	Szabolcs	Saboltach			
Szathmariensis sive Szathmáriensis sive Szathmáriensis sive Sathmariensis	Szatmár	Sathmar		Mátészalka (1920-1940) Nagykároly (1920 előtt és 1940 után, románul Carei)	Großkarol
Cibiniensis	Szeben	Hermannstadt	Cibinium sive Cibinum sive Hermannopolis	Nagyzsében (románul Sibiu)	Hermannstadt
Cepusiensis sive Scepuensis	Szepes (szlovákul Spiš)	Zips	Leutschovia	Lőcse (szlovákul Levoča)	Leutschau
	Szilág	Waldland		Zilah (románul Zalău)	Zillenmarkt
Szolnociensis sive Szolnokiensis sive et Dobokensis sive Dobokensis sive Dobocensis	Szolnok-Doboka	Sollnock-Dobeschdorf		Dés (románul Dej)	Burglos
Temesiensis	Temes	Temesch	Temesvaria	Temesvár (Timișoara)	Temeschburg
Tolnensis	Tolna	Tolnau		Szekszárd	Sechshard
Thordensis et ...	Torda-Aranysos (románul Turda-Aries)	Thorenburg-Goldfluss	Potasia?	Torda (románul Turda)	Thorenburg
Tornensis	Torna (szlovákul Turňa)	Tornau	Tornensis	Torna (szlovákul Turňa)	Tornau
Torontaliensis	Torontál	Torontál		Nagybecskerek (szerbül Zrenjanin)	Groß-Betschkerk
Trencheniensis	Trencsén (szlovákul Trenčín)	Trentschin	Trenchinum	Trencsén (szlovákul Trenčín)	Trentschin
Thurotziensis	Turóc (szlovákul Turiec)	Turz		Turócszentmárton (szlovákul Turčiansky Svätý Martin)	Turz-Sankt-Martin
Udvarhelyiensis	Udvarhely	Odorhellen		Székelyudvarhely (románul Odorieu Secuiesc)	Odorhellen
Ugociensis sive Ugocensis sive Ugotensis sive Ugothensis sive Ugotsensis sive Ugocha	Ugocsa	Ugotsch		Nagyzsöllös (ukránul Vinohradie, Wynohradiw)	
Unghensis sive Ungvariensis sive Unghváriensis	Ung (ukránul Ux, Uh)	Ung	Ungvariensis	Ungvár (ukránul Ужгород, Uzsgorod)	Ungstadt (Uschhorod)
Castriferrei sive Casti Ferrei	Vas	Eisenburg	Savaria	Szombathely	Steinamanger
Vesprimiensis	Veszprém	Wesprim		Veszprém	Weißbrunn
Zaladiensis sive Szaladiensis sive	Zala			Zalaegerszeg	Egersee
Záradiensis sive Zarádiensis	Zaránd	Zarander (oder Sarand ?)		Körösbaranya	
Zemlyni sive Zempliniensis sive Zempleniensis	Zemplén (szlovákul Zemplín)	Semplin		Sátoraljaújhely	Neustadt
Zoliensis	Zólyom (szlovákul Zvolen)	Sohl	Neosolum	Besztercebánya (szlovákul Banská Bystrica)	Neusohl
Horváth-Szlavónország -- Kroatiens-Slawonien					
(Belovariensis?) et Krisiensis sive Crisiensis	Belovár-Körös (horvátul Bjelovar-Križevci)	Bellau-Kreuz		Belovár (horvátul Bjelovar)	Bellau
	Fiume város	Fiume-Stadt		Fiume (horvátul Rijeka)	
Krisiensis sive Crisiensis	Körös (horvátul Križevci)			Körös	
	Lika-Korbava (Lika-Krbava)	Lika-Korbaw		Gospic (horvátul Gospic)	Gospitsch
	Modrus-Fiume (Modruš-Riječka)	Modrusch-Fiume		Ogulin	Ogulun
Possegiensis sive Posseganensis sive Possegan	Pozsga (Požega)			Pozsga (Požega)	
Syrmiensis sive Sirmiensis	Szerém (Srjeđem)	Sirmien		Vukovár (horvátul Vukovar)	Wulkoburg
	Szeverin				
Varasdienensis	Varasd (Varaždin)	Warasdin		Varasd (horvátul Varaždin)	Warasdin
Veroecensis sive Verocensis sive Verőcensis sive	Verőce (Virovitica)	Wirowititz	Mursia	Eszék (horvátul Osijek)	Esseg